

FOGLIE®
D'ORBROTTO
PRECIONS ITALIAN FLOORS





Riconoscere l'unicità della natura, per farne arte. Jumbo Floor è una pagina unica nell'antica storia di convivenza tra l'uomo e il legno. Una pagina scritta dalla passione della famiglia Brotto, che da più di 50 anni crea bellezza da abitare.

Ogni singola tavola di Jumbo Floor porta in sé il carattere unico dei tronchi migliori di essenze pregiate. Materia prima modellata dalla pioggia e dal sole, dal calore e dal gelo, stagione dopo stagione. Alberi solenni con oltre 150 anni di età, scelti in foreste gestite con amore e rispetto, rivivono in superfici esclusive.

Un capolavoro della natura che nasce da un paziente lavoro di ricerca: la materia prima viene scelta con cura direttamente alla fonte, in Europa (Noce e Rovere Europei) e nel Nord America (Noce Americano). La delicata fase della segagione avviene solo quando Sante Giorgio Brotto, fondatore di tutte le aziende di famiglia, decide con la sua esperienza come tagliare il tronco, per ricavarne le lamelle migliori.

La stagionatura, lunghissima, dona al legname stabilità e colore perfetti. Il processo finale di incollaggio viene eseguito rigorosamente a mano, perché richiede l'occhio attento e la sensibilità dei falegnami Foglie d'Oro, di grande esperienza. La verniciatura è il tocco finale su doghe che vengono poi imballate e posate con la cura che meritano le autentiche opere d'arte.

Recognizing the uniqueness of nature, to make it art. Jumbo Floor is a unique page in the ancient history of the coexistence between man and wood. A page written by the passion of the Brotto family, which has been creating beauty to live for over 50 years.

Each single board of Jumbo Floor carries the unique character of the best logs of precious essences. Raw material moulded by rain and sun, heat and frost, season after season. Over 150 years old solemn trees, chosen in forests managed with love and respect, that relive in exclusive surfaces.

A masterpiece of nature that comes from a patient research: the raw material is carefully chosen directly from the source, in Europe (European Walnut and Oak) and in North America (American Walnut). The delicate phase of sawing takes place only when Sante Giorgio Brotto, founder of all the family companies, with his experience decides how to cut the log, to obtain the best lamella.

The long aging process, gives the wood its perfect stability and colour. The final gluing process is carried out strictly by hand, because it requires the careful eye and the sensitivity of the highly experienced Foglie d'Oro' carpenters. The varnishing is the final touch on planks that are then packaged and installed with the care that the authentic works of art deserve.



La natura è maestra di ogni arte umana. Lo stupore che ci coglie quando incontriamo i suoi capolavori ne è il segno più evidente. Jumbo Floor nasce dalla meraviglia di fronte alla maestosità della natura, dal desiderio che anima da sempre Foglie d'Oro: essere collezionista di autentica bellezza, lasciarsi ispirare dallo splendore solenne di foreste secolari per creare superfici in legno esclusive e uniche, per qualità e dimensioni.

Nature is master in every human art. When we meet its masterpieces, the amazement that catches us is the most evident sign of it. Jumbo Floor is born from the wonder in front of the majesty of nature, from the desire that has always driven Foglie d'Oro: to be a collector of authentic beauty, to be inspired by the solemn splendour of ancient forests to create exclusive and unique wood surfaces, for both quality and size.

Finitura/Finish Ca' Foscolo



La bellezza di Jumbo Floor sembra sospesa nello spazio e nel tempo, perché è espressione dell'anima più intima e preziosa della natura. Ogni tavola è diversa, inimitabile, perché modellata dal passare delle stagioni. L'alternarsi di inverni rigidi ed estati particolarmente calde, tipico dei territori del Nord America e delle loro foreste infinite, crea il disegno segreto che l'abilità dei nostri artigiani porta alla luce.

The beauty of Jumbo Floor seems to be suspended in space and time, because it is the expression of the most intimate and precious soul of nature. Each board is different, inimitable, because it is moulded by the passing of seasons. The alternation of cold winters and particularly hot summers, typical of the areas of North America and their infinite forests, creates the secret pattern that the ability of our craftsmen bring out.

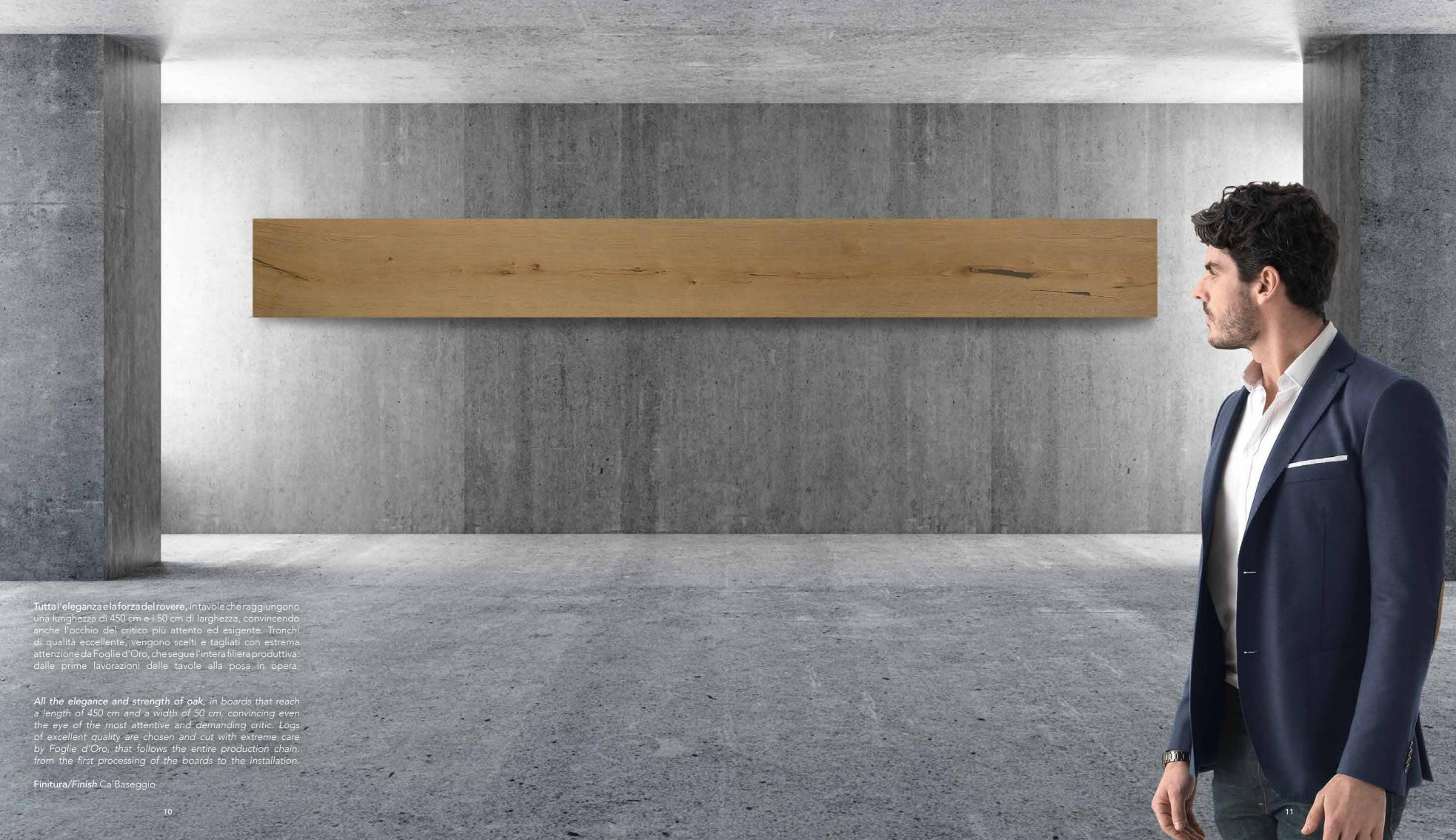
Finitura/Finish Ca' Foscolo



Ci vogliono pazienza e rispetto, per ascoltare il racconto di alberi con centocinquanta anni di vita. Foglie d'Oro seleziona con cura il legno di noce europeo direttamente alla fonte, in foreste certificate, gestite in modo corretto e responsabile. Ogni pavimento Jumbo Floor è un libro scritto dal tempo, uno scrigno di storie in cui alle parole si sostituiscono le venature e i nodi del legno più pregiato, le sue peculiarità.

It takes patience and respect to listen to the story of a one hundred and fifty years old tree. Foglie d'Oro carefully selects European walnut wood directly at the source, in certified forests that are managed in a correct and responsible way. Each Jumbo Floor is a book written by time, a treasure trove of stories in which words are replaced by grain and knots of the finest wood, its peculiarities.

Finitura/Finish Ca' Briani





Dove si fermano le parole, parlano i gesti. Le sapienti lavorazioni manuali di maestri artigiani con oltre vent'anni di esperienza interpretano con creatività e rispetto le peculiarità del rovere, assecondandone le tonalità naturali o virandole verso uno stile raffinato, contemporaneo.

Where words stop, gestures speak. The expert manual processing of master craftsmen with over twenty years of experience interpret the peculiarities of oak with creativity and respect, following the natural tones or turning them towards a refined and contemporary style.

Finitura Disponibile nella gamma colori p. 26/27 Finish Finish available in the colour range p. 26/27













#### CARATTERISTICHE TECNICHE

UN PAVIMENTO UNICO AL MONDO, PER QUALITÀ E DIMENSIONI.

Foglie d'Oro gestisce direttamente ogni singolo passaggio nella realizzazione di Jumbo Floor, dalla scelta della materia prima alla creazione del prodotto finito. Il pavimento è composto da 3 strati con spessore di 21 mm, di cui 4,5 mm di legno nobile e 16,5 mm di bistrato di abete.

Jumbo Floor è fornito in scelta Natura, che racchiude l'intera struttura della pianta: nei suoi fianchi, si possono trovare tavole più lineari in termini di venatura e con minore presenza di nodi; le tavole centrali possono presentare nodi sani e stuccati, crepe aperte e stuccate, variazioni di colore che caratterizzano la venatura del legno. Scelta Natura permette così di vedere riprodotta in forma di pavimento, unico ed irripetibile, la materia prima da cui nasce.

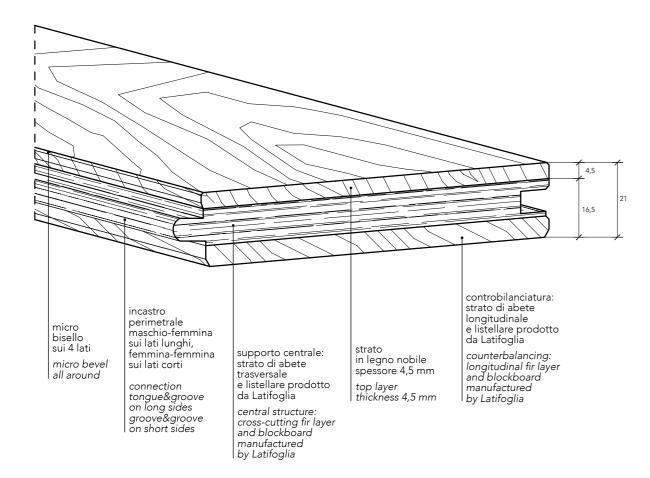
#### TECHNICAL FEATURES

A UNIQUE FLOOR, FOR QUALITY AND DIMENSIONS.

Foglie d'Oro directly manages every single step in the creation of Jumbo Floor, from the choice of the raw material to the creation of the finished product. The floor is composed of 3 layers with a thickness of 21 mm, of which 4,5 mm of noble wood and 16,5 mm of fir in a double-layer.

Jumbo Floor is supplied in the Natura selection, which encloses the entire structure of the plant: in its flanks, more linear planks in terms of grain and with less presence of knots can be found; the central planks may come up with good and filled knots, open and filled cracks and colour variations that characterize the wood grain. In this way, Natura selection makes it possible to see the raw material from which it was born, reproduced in the form of a unique and unrepeatable floor.

LA STRUTTURA - LISTONE 3 STRATI SPESSORE 21 MM THE STRUCTURE - 3 LAYERS BOARD THICKNESS 21 MM



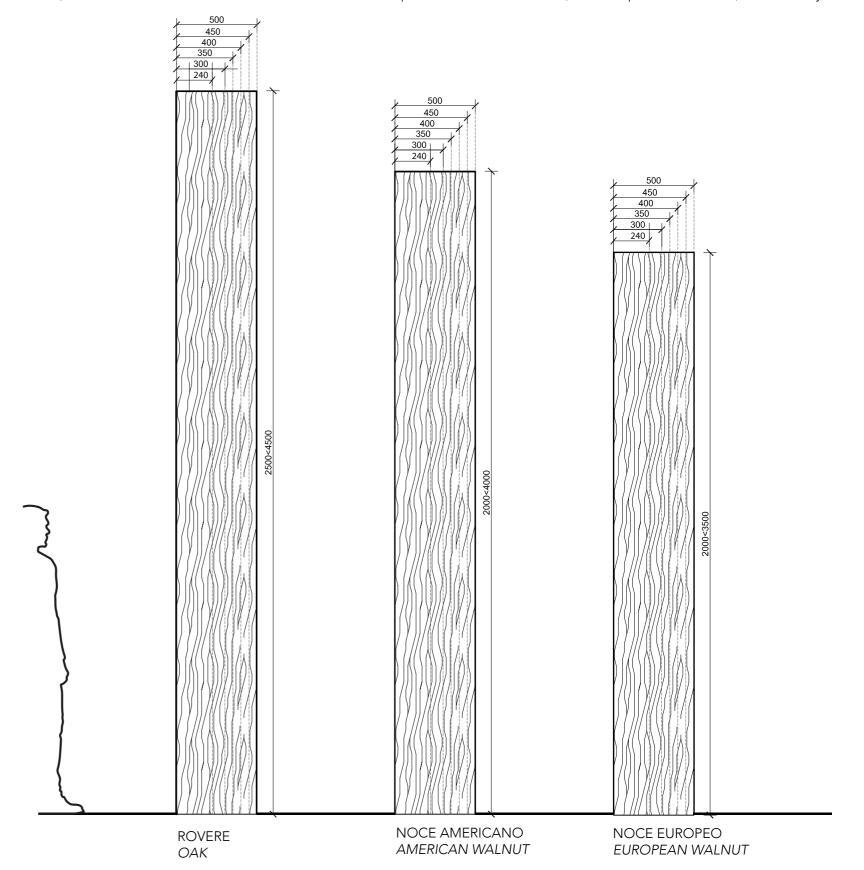
Per ulteriori specifiche tecniche consultare il listino For further technical specifications please refer to the price list

#### DIMENSIONI DIPONIBILI

Il carattere esclusivo di Jumbo Floor è testimoniato anche dalle sue dimensioni straordinarie. La larghezza è disponibile in due range: Ultra (40, 45 e 50 cm) e Maxi (24, 30 e 35 cm), con la possibilità di avere, su richiesta, anche larghezze fisse in base alla disponibilità di magazzino. La lunghezza arriva fino a 450 cm per il Rovere, a 400 cm per il Noce americano e a 350 cm per il Noce europeo: misure che, per queste essenze così pregiate, sono estremamente rare.

### **AVAILABLE SIZES**

The exclusive character of Jumbo Floor is also enhanced by its extraordinary dimensions. The width is available in two ranges: Ultra (40, 45 and 50 cm) and Maxi (24, 30 and 35 cm), with the possibility of having, on request, also fixed widths according to stock availability. The length reaches up to 450 cm for the Oak, 400 cm for the American Walnut and 350 cm for the European Walnut: measures that, for these precious essences, are extremely rare.



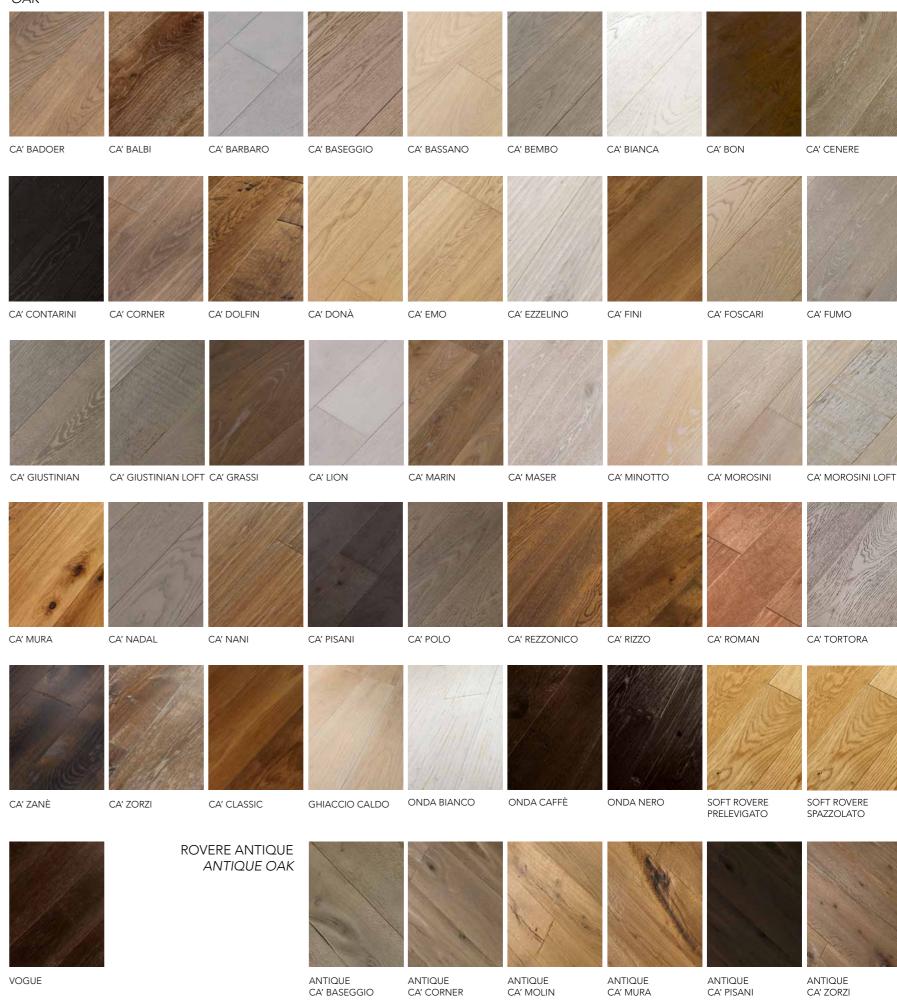
## NOCE EUROPEO EUROPEAN WALNUT



# NOCE AMERICANO AMERICAN WALNUT



#### ROVERE OAK







by Latifoglia Srl Via Pigna, 34 - 36027 Rosà Vicenza Italy tel. +39 0424 560541 info@fogliedoro.com www.fogliedoro.com